

# Psa

## Chapter 34

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

אֲבָרְכָה धन्यवाद-दिन्छु H1288	: וַיֵּלֶךְ र-गए H1980	וַיִּגְדַּלְשָׁהוּ र-निकालिदिए-उनलाई H1644	אֲבִימֵלֶכְכִּי अबीमेलेकको H0040	לִפְנֵי सामुन्ने H6440	טָעַמוּ आपनी-व्यवहार H2940	אֶת- उहाँले H0853	בְּשֹׁנוֹתָיו जब-बदलनुभयो H0853	לְדָוִד दाऊदको H1732	1	
			בְּפִי: मेरो-मुखमा H6310	תְּהַלֵּלֵהוּ उहाँको-स्तुति H8416	תְּמִיד निरन्तर H8548	עַתָּה समयमा H6256	בְּכָל- सबै H3605	יְהוָה परमप्रभुलाई H3068	אֶת- म H0853	

हर समय म परमप्रभुलाई धन्यको भन्छु। उहाँको स्तुति निरन्तर मेरो ओठमा हुनेछ।

: וַיִּשְׁמַחוּ र-आनन्दित-होऊन् H8055	עַנְנִים नम्रहरूले H6035	יִשְׁמְעוּ सुनून् H8085	נִפְשֵׁי मेरो-प्राण H5315	תְּהַלְּלוּ गर्व-गर्छ H3068	בֵּיהוָה परमप्रभुमा H3068	2
---	--------------------------------	-------------------------------	---------------------------------	-----------------------------------	---------------------------------	---

नम्र मानिसहरू! सुन र खुशी बना। मेरो प्राणले परमप्रभुको विषयमा घमण्ड गर्दछ।

: יִחַדְדוּ सँगसँगै H8034	שְׁמוֹ उहाँको-नाम H8034	וַיְרֹמְמוּהָ र-उचाल्दौं H0854	אֶתִּי मसँग H0854	לִיהוָה परमप्रभुलाई H3068	גְּדִלּוֹ महान-बनाओ H1431	3
---------------------------------	-------------------------------	--------------------------------------	-------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---

परमप्रभुको स्तुति मसँग गर! र हामी मिलेर उहाँको नाउँको सम्मान गरौं।

: הַצִּילָנוּ छुटकारा-दिनुभयो H5337	מִמָּוֶת मेरा-भयहरूबाट H4034	וּמִכָּל- र-सबै H3605	וְעַנְנֵי र-जवाफ-दिनुभयो H3605	יְהוָה परमप्रभुलाई H3068	אֶת- मैले H0853	הַרְשִׁיעֵנִי खोजें H1875	4
---	------------------------------------	-----------------------------	--------------------------------------	--------------------------------	-----------------------	---------------------------------	---

म परमेश्वरको संगत पाउनलाई उहाँकहाँ गएँ। अनि उहाँले मलाई उत्तर दिनुभयो। मेरा सब डरहरूबाट उहाँले मलाई बचाउनु भयो।

: יִחַפְּרוּ लाजमा-परेनन् H2659	אֶל- कहिल्यै H0408	וּפְנֵיהֶם र-तिनीहरूका-अनुहारहरू H6440	וַיִּתְּרוּ र-चम्किए H0413	אֵלָיו उहाँतर्फ H0413	הַבְּיָטוּ हेरे H5027	5
---------------------------------------	--------------------------	--	----------------------------------	-----------------------------	-----------------------------	---

उहाँको पाउन परमप्रभुलाई हेर, लज्जित नहोऊ, उहाँले तिमीलाई स्वीकार गर्नुहुने छ।

: הוֹשִׁיעֵנִי बचाउनुभयो H3467	צָרוֹתַי उसका-कष्टहरूबाट H3467	וּמִכָּל- र-सबै H3605	שִׁמְעֵ सुन्नुभयो H8085	וַיְהוָה र-परमप्रभुले H3068	קָרָא पुकारे H7121	עָנִי गरिब-मानिसले H6041	יָהּ यो H2088	6
--------------------------------------	--------------------------------------	-----------------------------	-------------------------------	-----------------------------------	--------------------------	--------------------------------	---------------------	---

यस दुःखी मानिसहले उहाँको पाउनलाई परमप्रभुलाई बोलायो। अनि परमप्रभुले मेरो कुरा सुन्नुभयो। उहाँले मलाई सबै संकटहरूबाट बचाउनुभयो।

: וַיִּחַלְצֵם र-छुटकारा-दिन्छन् H3373	לִירְאָיו उहाँदेखि-डराउनेहरूको H3373	וּבְיַם वरिपरि H5439	יְהוָה परमप्रभुका H3068	מִלְאָתָּהּ दूत H4397	חַנּוּן छाउनी-हाल्लन् H2583	7
--	--	----------------------------	-------------------------------	-----------------------------	-----------------------------------	---

परमप्रभुको स्वर्गदूतले जुन मानिसहरूले परमप्रभुको अनुशरण गरे, उनीहरूको चारैतिर छाउनी बनाउँछ अनि तिनीहरूलाई बचाउँछन्। स्वर्गदूतहरूले तिनीहरूको रक्षा गरे।

: בּוֹ उहाँमा H2620	יִחְסֶה- जसले-शरण-लिन्छ H2620	הַגִּבּוֹר त्यो-मानिस H1397	אֲשֶׁר־ धन्य-छ H0835	יְהוָה परमप्रभु H3068	טוֹב असल-हुनुहुन्छ H3068	כִּי- कि H3068	וַיִּרְאֵה र-देखुहोस् H7200	טָעַמוּ चाखुहोस् H2938	8
---------------------------	-------------------------------------	-----------------------------------	----------------------------	-----------------------------	--------------------------------	----------------------	-----------------------------------	------------------------------	---

परमप्रभुलाई जाँच गरेर हेर, उहाँ कति असल हुनुहुन्छ। जुन मानिसले उहाँमाथि आश्रय राख्दछ ऊ अवश्य खुशी हुनेछ।

9 לִירְאָיו: מְחַסֵּר אֵין כִּי- קְדָשׁוֹ יְהוָה אֶת- יִרְאוֹ  
 उहाँदेखि-डराउनेहरूलाई कमी छैन किनभने उहाँका-पवित्रजनहरू परमप्रभुसँग तिमीहरू डराओ  
[H3373](#) [H4270](#) [H0369](#) [H6918](#) [H3068](#) [H0853](#) [H3372](#)

परमप्रभुका पवित्र भक्तजनहरू उहाँको उपासना गर। उहाँ बाहेक परमप्रभुका भक्तजनहरूका लागि अरू कुनै सुरक्षित ठाउँ छैन।

10 טוֹב- כָּל- יַחְסְרוֹ לֹא- יְהוָה וְדָרְשׁוּ וְרַעְבוּ רָשׁוּ כַּפְּיָרִים  
 असलमा सबै कुनै कमी-हुँदैन परमप्रभुलाई तर-खोज्नेहरू र-भोकाउँछन् अभावमा-पर्छन् जवान-सिंहहरू  
[H3605](#) [H2637](#) [H3808](#) [H3068](#) [H1875](#) [H7456](#) [H7326](#)

बलवान मानिसहरू कमजोर र भोका हुनेछन्। तर जुन मानिसहरू सहयोग माग्नु परमेश्वर कहौं जान्छन् तिनीहरू मध्ये प्रत्येकले असल थोकहरू पाउनेछन्।

11 אֶלְמִדְכֶם: יְהוָה יִרְאַת לִי שְׂמֵעַ- בְּנִים לְכוּ-  
 सिकाउनेछु-तिमीहरूलाई परमप्रभुको भय मलाई सुन छोराछोरीहरू आओ  
[H3925](#) [H3068](#) [H3374](#) [H8085](#) [H3212](#)

केटा-केटीहरू मलाई ध्यान देऊ, म तिमीहरूलाई परमेश्वरको आदर गर्ने तरिका सिकाउनेछु।

12 טוֹב: לְרֵאוֹת יָמִים אֶהָב חַיִּים הַחַפְּזִין הָאִישׁ מִי-  
 भलाइ देखलाई दिनहरू प्रेम-गर्छु जीवन जसले-चाहन्छ त्यो-मानिस को-हो  
[H7200](#) [H3117](#) [H0157](#) [H2655](#) [H0376](#) [H4310](#)

यदि कुनै मानिस आफ्नो जीवनलाई प्रेम गर्दछ र असल, लामो जीवन बाँच्न चाहन्छ भने,

13 מְרַמָּה: מְדַבֵּר וְשֹׁפְתוֹי מָרַע לְשׁוֹנֵה נֶזְרָר  
 छलकपट बोल्नबाट र-तिम्रा-ओठहरू खराबीबाट तिम्रो-जिब्रो जोगाओ  
[H4820](#) [H1696](#) [H8193](#) [H3956](#) [H5341](#)

तब त्यस मानिसहले अधर्म कुराहरू गर्नु हुँदैन; त्यस मानिसले झूटा कुराहरू त बोल्नुहुँदैन।

14 יְרֵדְפָהוּ: שְׁלֹמֹם בְּקֶשׁ טוֹב וְעִשָּׂה- מָרַע סוֹר  
 र-पछ्याओ-त्यसलाई शान्ति खोज भलाइ र-गर खराबीबाट टाढा-हट  
[H7291](#) [H7965](#) [H1245](#) [H5493](#)

नराम्रा कामहरू गर्नदेखि आफूलाई रोक! राम्रो, असल कुराहरू मात्र गर। शान्तिको पछाडी दगुर अनि त्यसलाई समात।

15 שׁוֹעֲתָם: אֶל- אֲזִיּוֹ צְדִיקִים אֶל- יְהוָה עֵינֵי  
 तिनीहरूको-पुकारमा तर्फ र-उहाँका-कानहरू धर्मीहरूमाथि माथि परमप्रभुका आँखाहरू  
[H7775](#) [H0413](#) [H0241](#) [H6662](#) [H0413](#) [H3068](#)

परमप्रभुले असल र राम्रो मानिसहरूको रक्षा गर्नुहुन्छ। उहाँले तिनीहरूको प्रार्थना सुन्नुहुन्छ।

16 זְכָרָם: מֵאָרֶץ לְהַכְרִית רָע בְּעֵשׂי יְהוָה פְּנֵי  
 तिनीहरूको-स्मरण पृथ्वीबाट मेटाउनलाई खराबी-गर्नेहरूका विरुद्धमा-छ परमप्रभुको अनुहार  
[H2143](#) [H0776](#) [H3772](#) [H3068](#) [H6440](#)

तर परमप्रभु ती मानिसहरूका विरुद्ध हुनुहुन्छ जसले नराम्रा कामहरू गर्छन्। उहाँले तिनीहरूलाई पूर्ण प्रकारले ध्वंश पारिदिनु हुन्छ!

17 הַצִּילָם: צָרָתָם וּמְכַל- שְׂמֵעַ וַיהוָה צַעֲקוֹ  
 छुटकारा-दिनुहुन्छ तिनीहरूका-कष्टहरूबाट र-सबै सुन्नुहुन्छ र-परमप्रभुले पुकार्छन्  
[H5337](#) [H3605](#) [H8085](#) [H3068](#) [H6817](#)

परमप्रभुलाई प्रार्थना गर र उहाँले सुन्नु हुनेछ। उहाँले तिमीहरूका सबै संकष्टहरूबाट बचाउनु हुनेछ।

18 יוֹשִׁיעַ: רוּחַ רִכְצֵי- לֵב לְנִשְׁבְּרֵי- יְהוָה קְרוֹב  
 बचाउनुहुन्छ आत्मावालाहरूलाई कुल्चिएको र हृदयवालाहरूसँग भाँचिएको परमप्रभु नजिक-हुनुहुन्छ  
[H3467](#) [H7307](#) [H0853](#) [H7665](#) [H3068](#) [H7138](#)

जब कष्टले सताउँछ केही मानिसहरू नम्र हुन्छन्। परमप्रभु तिनीहरूको नजिक हुनुहुन्छ। अनि उहाँले तिनीहरूलाई बचाउनु हुन्छ।

רבות	רעות	צדיק	ומכלם	ויצילנו	יהוה:	19
धेरे	कष्टहरू	धर्मीहरूका	तर-ती-सबैबाट	छुटकारा-दिनुहुन्छ	परमप्रभुले	
		<a href="#">H6662</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H5337</a>	<a href="#">H3068</a>	

धार्मिक मानिसहरूका धेरै समस्याहरू हुन सक्छन्, तर परमप्रभुले तिनीहरूका प्रत्येक समस्याबाट बचाउनु हुनेछ।

שמר	כל-	עצמותיו	אחת	מהנה	לא	נשברה:	20
रक्षा-गर्नुहुन्छ	सबै	उनका-हड्डीहरू	एउटा-पनि	तीमध्ये	भाँचिँदैन	कहिल्यै	
<a href="#">H8104</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H6106</a>	<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H2007</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H7665</a>	

परमप्रभुले तिनीहरूका सम्पूर्ण हड्डीहरू जोगाउनु हुनेछ। एउटा पनि हड्डी भाँचिन दिनु हुनेछैन।

תמותת	רשע	רעה	ושנאי	צדיק	יאשמו:	21
मार्छ	दुष्टलाई	खराबीले	र-घृणा-गर्नेहरू	धर्मीलाई	दोषी-ठहरिन्छन्	
<a href="#">H4191</a>	<a href="#">H7563</a>		<a href="#">H8130</a>	<a href="#">H6662</a>	<a href="#">H0816</a>	

तर दुष्टहरूलाई संकष्ट र दुःखले मार्ने छन्। असल मानिसहरूका शत्रुहरू ध्वंश हुने नै छन्।

פורה	יהוה	נפש	עבדיו	ולא	יאשמו	כל-	החסים	בו:	22
छुटकारा-दिनुहुन्छ	परमप्रभुले	प्राण	उहाँका-दासहरूको	र-दोषी-ठहरिँदैनन्	कोही-पनि	सबै	शरण-लिनेहरू	उहाँमा	
<a href="#">H6299</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H5650</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0816</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H2620</a>		

जुन मानिसहरू उहाँमाथि आश्रित छन् परमप्रभुले आफ्ना दासहरूको प्राणको रक्षा गर्नु हुन्छ। उहाँले तिनीहरूलाई ध्वंश हुन दिनु हुनेछैन।